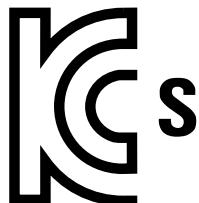


안전 지침서  
**Liquiphant FTL62**

4-20 mA HART

Ex db IIC T6...T1 Ga/Gb  
Ex db IIC T6...T1 Gb



---

# Liquiphant FTL62

4-20 mA HART

## 목차

문서 정보 .....	4
관련 문서 .....	4
보조 자료 .....	4
제조사 인증서 .....	4
제조사 주소 .....	4
확장 주문 코드 .....	4
안전 지침서: 일반 .....	7
안전 지침서: 특수 조건 .....	7
안전 지침서: 설치 .....	9
안전 지침: Ex d 조인트 .....	10
안전 지침서: Zone 0 .....	10
안전 지침: Zone 분리 Zone 0, Zone 1 .....	10
온도 표 .....	11
연결 데이터 .....	11

**문서 정보**

이 문서는 여러 언어로 번역되었습니다. 법적 효력이 있는 것은 것은 영어 원본 텍스트뿐입니다.

**관련 문서**

이 문서는 다음 사용 설명서의 필수 부분입니다.

BA02214F

**보조 자료**

방폭 책자: CP00021Z

방폭 책자 제공 장소:

- Endress+Hauser 웹 사이트의 다운로드 섹션:  
[www.endress.com](http://www.endress.com) -> 다운로드 -> 브로슈어 및 카탈로그 -> 텍스트 검색: CP00021Z
- CD가 포함된 계기의 경우 CD에 해당 내용 포함

**제조사 인증서**

KC 적합성 선언

인증서 번호:

생산 Maulburg, Germany  
23-KA4BO-0327X

생산 Greenwood, Indiana, USA  
23-KA4BO-0325X

인증서 번호는 다음 표준을 준수함을 증명합니다(기기 버전에 따라 다름).

- IEC 60079-0 : 2017
- IEC 60079-1 : 2014
- IEC 60079-26 : 2021
- 방호장치 안전인증 고시 2021-22호

**제조사 주소**

Endress+Hauser SE+Co. KG

Hauptstraße 1

79689 Maulburg, Germany

제조 공장 주소: 명판 참조

**확장 주문 코드**

확장 주문 코드는 기기에 부착된 명판에 표시되어 있습니다. 명판에 관한 추가 정보는 해당 사용 설명서에 나와 있습니다.

## 확장 주문 코드 구성

FTL62 - \*\*\*\*\* + A\*B\*C\*D\*E\*F\*G\*..

(기기 유  
형)

(기본 사양)

(선택 사양)

\* = 자리 표시자

이 자리에는 자리 표시자 대신 사양에서 선택한 옵션(숫자 또는 문자)이 표시됩니다.

### 기본 사양

기본 사양에는 기기에 절대적으로 필요한 기능(필수 기능)이 지정되어 있습니다. 자리 수는 제공되는 기능 수에 따라 다릅니다. 선택한 기능 옵션은 여러 자리로 구성될 수 있습니다.

### 선택 사양

선택 사양은 기기의 추가 기능(선택 기능)을 설명합니다. 자리 수는 제공되는 기능 수에 따라 다릅니다. 기능은 식별을 돋기 위해 2자리(예: JA)로 구성됩니다. 1번째 자리(ID)는 기능 그룹을 나타내고 숫자나 문자(예: J = 테스트, 인증서)로 구성됩니다. 2번째 자리는 그룹 내에서 기능을 나타내는 값입니다(예: A = 3.1 자재(유체에 닿는 부품), 검사 인증서).

기기에 관한 더욱 자세한 정보는 다음 표에 나와 있습니다. 다음 표는 확장 주문 코드에서 위험 장소와 관련된 자리와 ID에 관한 설명입니다.

### 확장 주문 코드: Liquiphant



다음 사양은 제품 구조를 나타내고 다음을 지정하는 데 사용됩니다.

- 이 문서를 기기에 지정(명판의 확장 주문 코드 사용).
- 문서에 인용된 기기 옵션 지정.

### 기기 유형

FTL62

### 기본 사양

1, 2번째 자리(인증)	
선택한 옵션	설명
FTL62 KC	KC Ex db IIC T6...T1 Ga/Gb KC Ex db IIC T6...T1 Gb

3, 4번째 자리(출력)	
선택한 옵션	설명
FTL62	BA FEI60H, 2선식 4...20 mA HART+테스트 버튼

6번째 자리(하우징, 재질)	
선택한 옵션	설명
FTL62	B 단일 격벽; 알루미늄, 코팅
	M 이중 격벽 L자형; 알루미늄, 코팅
	N 이중 격벽 L자형; 316L

7번째 자리(전기 연결)	
선택한 옵션	설명
FTL62	F 나사 M20, IP66/68 NEMA Type 4X/6P
	G 나사 G1/2 <sup>1)</sup> , IP66/68 NEMA Type 4X/6P
	H 나사 NPT1/2, IP66/68 NEMA Type 4X/6P

1) M20x1.5에서 G1/2로 감소 포함

9번째 자리(표면 개선)	
선택한 옵션	설명
FTL62	N 코팅 ECTFE
	P 코팅 PFA(Edlon)
	Q 코팅 PFA(RubyRed)
	R 코팅 PFA(전도성)
	T 코팅 앤마릴

## 선택 사양

ID Jx, Kx(테스트, 인증, 선언)	
선택한 옵션	설명
FTL62	JL 외기 온도 -50°C/-58°F
	JN 외기 온도 -52°C/-62°F
	JT 외기 온도 -60°C/-76°F

ID Px, Rx(동봉된 액세서리)	
선택한 옵션	설명
FTL62	PA <sup>1)</sup> 내후성 커버, 316L

- 1) 6 = M, N 번째 자리와 관련된 경우만 해당

## 안전 지침서: 일반

- 이 계기는 IEC 60079-0 또는 이에 상응하는 국가 표준에 정의된 대로 방폭 환경에서 사용하도록 설계되었습니다. 폭발 위험이 없거나 추가 보호 조치를 취한 경우 제조업체의 사양에 따라 계기를 작동할 수 있습니다.
- 방폭 지역 분리에 적합한 계기(Ga/Gb 또는 Da/Db 표시)는 항상 덜 중요한 방폭 지역(Gb 또는 Db)의 설치에 적합합니다. 공간 제약 때문에 명판에 해당 표시가 없을 수도 있습니다.
- 직원은 다음과 같은 기기 장착, 전기 설비, 시운전 및 유지보수 조건을 충족해야 합니다.
  - 역할과 수행 작업에 대해 적합한 자격을 갖춰야 합니다.
  - 방폭 교육을 받아야 합니다.
  - 관련 규정을 숙지해야 합니다.
- 사용 설명서의 설치 및 안전 지침을 준수하십시오.
- 제조사의 지침과 관련 규정에 따라 기기를 설치해야 합니다.
- 지정된 전기적, 열적 및 기계적 한도를 벗어나 기기를 작동하면 안 됩니다.
- 습식 재질이 충분한 내구성을 갖는 유체에서만 기기를 사용해야 합니다.
- 다음의 정전하를 방지해야 합니다.
  - 플라스틱 표면(예: 외함, 센서 부품, 특수 광택제, 추가로 부착된 판 등)
  - 절연 정전 용량(예: 절연 금속판)
- 적용 범위와 온도 등급에 따른 센서 및 트랜스미터에 허용되는 주변 온도와의 관계는 온도 표를 참조하십시오.
- 계기를 개조하면 방폭 성능에 영향을 줄 수 있기 때문에 Endress + Hauser에서 인가한 직원만 해당 작업을 수행할 수 있습니다.

## 안전 지침서: 특수 조건

전자 장치 외함의 외기 온도 허용 범위:

$-40^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +70^{\circ}\text{C}$

- 계기 구성, 프로세스 온도 및 온도 분류에 따라 전자 장치 외함에서 최대 외기 온도 제한이 필요할 수 있습니다.
- 제한 정보: → 11, "온도 표".
- 정전하를 방지하려면 마른 천으로 표면을 문지르지 마십시오.

- 외함이나 다른 금속 부품 또는 접착 플레이트에 추가적인 또는 다른 특수 광택제를 사용한 경우:
    - 정전하 및 정전기 방전 위험에 유의하십시오.
    - 강한 정전하를 발생시키는 프로세스 근처( $\leq 0.5$  m)에 설치하지 마십시오.
  - 충격과 마찰에 의한 스파크를 방지하십시오.
  - 유리창이 있는 커버는 다음 주변 온도에만 허용됩니다.  
 $-50^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +70^{\circ}\text{C}$
- 선택 사양, ID Px, Rx = PA  
내후성 커버를 로컬 등전위화에 연결하십시오.

### 계기 그룹 IIC/IIB

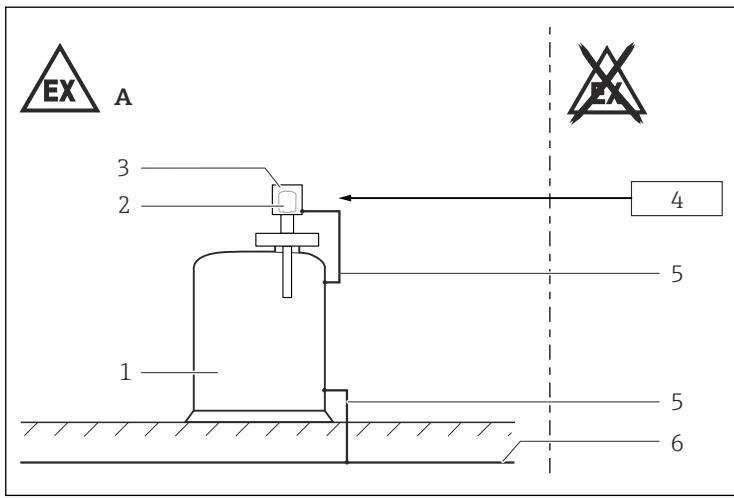
기본 사양, 9 = N, P, Q 번째 자리

- 정전하(예: 마찰, 청소, 유지보수, 강한 유체 유량을 통해)를 방지할 경우 Group IIC의 기체에서 프로브를 사용할 수 있습니다.  
이러한 프로브에는 "정전하 방지" 경고 표지가 표시되어 있습니다.
- 정전하를 방지할 수 없는 경우 Group IIB의 기체에서 프로브를 사용 할 수 있습니다.

기본 사양, 9 = R, T 번째 자리

표면 저항  $1\text{ G}\Omega$ ([R] PFA 전도성) 또는 에나멜(유리) 표면 [T] 때문에 이러한 코팅은 제한 없이 적합합니다.

## 안전 지침서: 설치



A0025536

■ 1

- |   |                    |
|---|--------------------|
| A | Zone 1             |
| 1 | 탱크; Zone 0, Zone 1 |
| 2 | 전자 부속품             |
| 3 | 외함                 |
| 4 | 전원 공급 장치           |
| 5 | 등전위화 라인            |
| 6 | 로컬 등전위화            |

- 외함을 정렬(회전)한 후 고정 나사를 조이십시오.
- 작동 전:
  - 커버를 끝까지 끼우십시오.
  - 커버의 고정 나사를 조이십시오.
- 폭발 위험이 있는 환경:
  - 전원이 공급될 때 전원 공급 회로의 전기 연결을 분리하지 마십시오.
  - 연결 구역 커버 및 전자 파트 커버를 열지 마십시오.
  - 연결 케이블/케이블 글랜드/케이블 인입구의 연속 사용 온도:  $\geq T_a + 20 \text{ K}$ .
  - 방진방수 등급 IP66/68을 충족하려면 다음을 수행하십시오.
    - 커버를 꽉 조이십시오.
    - 케이블 인입구를 올바르게 설치하십시오.
- 계기 연결:
  - "내압 방폭 구조(Ex db)" 보호 유형의 적절한 케이블 및 전선 인입 구 사용
  - "내압 방폭 구조(Ex db)" 보호 유형의 배관 시스템 사용
- 제조사 사용 설명서에 따라 최대 프로세스 조건을 준수하십시오.
- 고온 유체에서는 플랜지 압력 부하 용량을 온도 인자로 간주하십시오.

- 사용 중에 기계적 손상이나 마찰이 발생하지 않도록 기기를 설치하십시오. 유량 조건과 탱크 피팅에 특히 주의하십시오.
- 동하중이 예상될 경우 계기의 확장 튜브를 지지하십시오.
- 계기에 지정된 Endress+Hauser 정품 예비 부품만 사용하십시오.
- 용도에 적합한 인증된 케이블을 인입구만 사용하십시오. 관련 규정과 표준을 따르십시오.
- 사용하지 않은 인입부 글랜드는 보호 유형과 일치하는 승인된 씰링 플러그로 밀폐하십시오. 플라스틱 운반 씰링 플러그는 이 요건을 충족하지 않기 때문에 설치 중에 교체해야 합니다.
- 내장 금속 씰링 플러그는 계기와 함께 방폭 유형 Ex d에 대해 검사 및 승인되었습니다.
- -20 °C 미만의 외기 온도에서 트랜스미터 외함을 작동할 경우 이 용도에 허용되는 적합한 케이블과 케이블 인입부를 사용하십시오.
- 승인받은 도관 인입구를 통해 연결할 때 관련 씰링 장치를 외함에 직접 설치하십시오.

기본 사양, 7 = G 번째 자리

G 나사식 인입용 구멍이 있는 내압 방폭 장비는 새로 설치하기 위한 용도가 아니라 기존에 설치된 장비를 교체하기 위한 용도입니다. 이 장비를 적용할 경우 현지 설치 요건을 준수해야 합니다.

## 등전위화

기기를 현지 등전위화로 통합하십시오.

선택 사양, ID Px, Rx = PA

내후성 커버를 로컬 등전위화에 연결하십시오.

### 안전 지침: Ex d 조인트

- 필요하거나 의심스러운 경우 제조사에 사양을 문의하십시오.
- 내압 방폭 조인트는 수리 대상이 아닙니다.

### 안전 지침서: Zone 0

대기 압력 이외의 압력과 대기 온도 이외의 온도에서 사용할 경우 Zone 0용으로 승인된 계기의 센서부는 발화 위험을 유발하지 않습니다.

### 안전 지침: Zone 분리 Zone 0, Zone 1

계기의 Zone 분리 벽은 두께가  $\geq 1 \text{ mm}$ 인 스테인리스강이나 고내식성 합금으로 제작됩니다.

## 온도 표



- 지정된 주변 및 프로세스 온도 범위는 방폭 기준을 나타내고 초과하면 안 됩니다. 작동상 허용되는 주변 온도 범위는 버전에 따라 제한될 수 있습니다. 사용 설명서를 참조하십시오.
- 외함의 최대 외기 온도를 초과하지 마십시오.



선택 사양, ID Jx, Kx = JL  
방폭을 위한 주변 온도 하한이  $-50^{\circ}\text{C}$ 로 변경됩니다.

선택 사양, ID Jx, Kx = JN  
방폭을 위한 외기 온도 하한이  $-52^{\circ}\text{C}$ 로 변경됩니다.

선택 사양, ID Jx, Kx = JT  
방폭을 위한 주변 온도 하한이  $-60^{\circ}\text{C}$ 로 변경됩니다.

온도 등급	프로세스 온도 범위	주변 온도 범위
T6	$-40^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +80^{\circ}\text{C}$ $-40^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +60^{\circ}\text{C}$	$-40^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +65^{\circ}\text{C}$ $-40^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +70^{\circ}\text{C}$
T5	$-40^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +95^{\circ}\text{C}$	$-40^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +70^{\circ}\text{C}$
T4	$-40^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +130^{\circ}\text{C}$ $-40^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +120^{\circ}\text{C}$ <sup>1)</sup>	$-40^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +70^{\circ}\text{C}$ $-40^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +70^{\circ}\text{C}$
T3...T1	$-40^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +150^{\circ}\text{C}$ $-40^{\circ}\text{C} \leq T_p \leq +120^{\circ}\text{C}$ <sup>1)</sup>	$-40^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +65^{\circ}\text{C}$ $-40^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +65^{\circ}\text{C}$

1)  $N = N$ 번째 자리와 관련된 경우만 해당

## 연결 데이터

전원 공급 장치
$U \leq 35\text{ V}_{\text{DC}}$ $P \leq 1\text{ W}$



71589812

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---